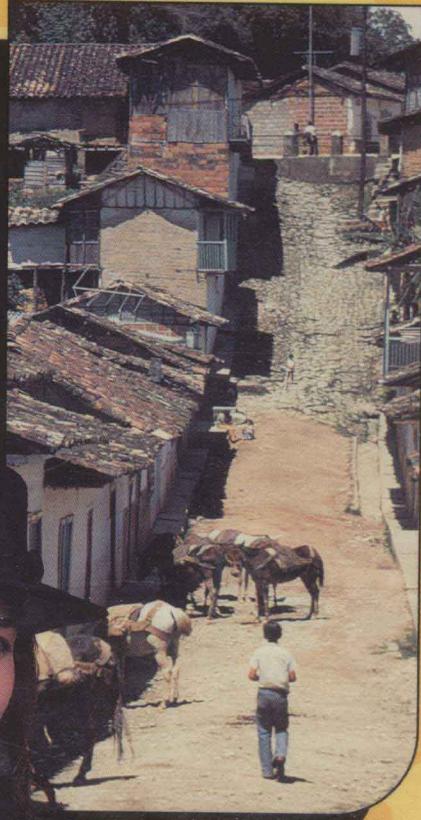
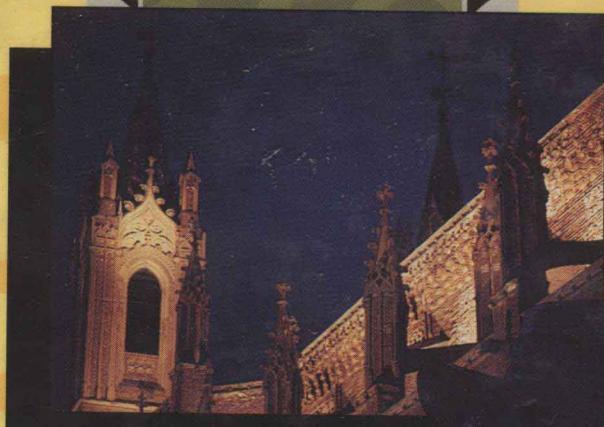


Spanish 1



for Christian Schools®



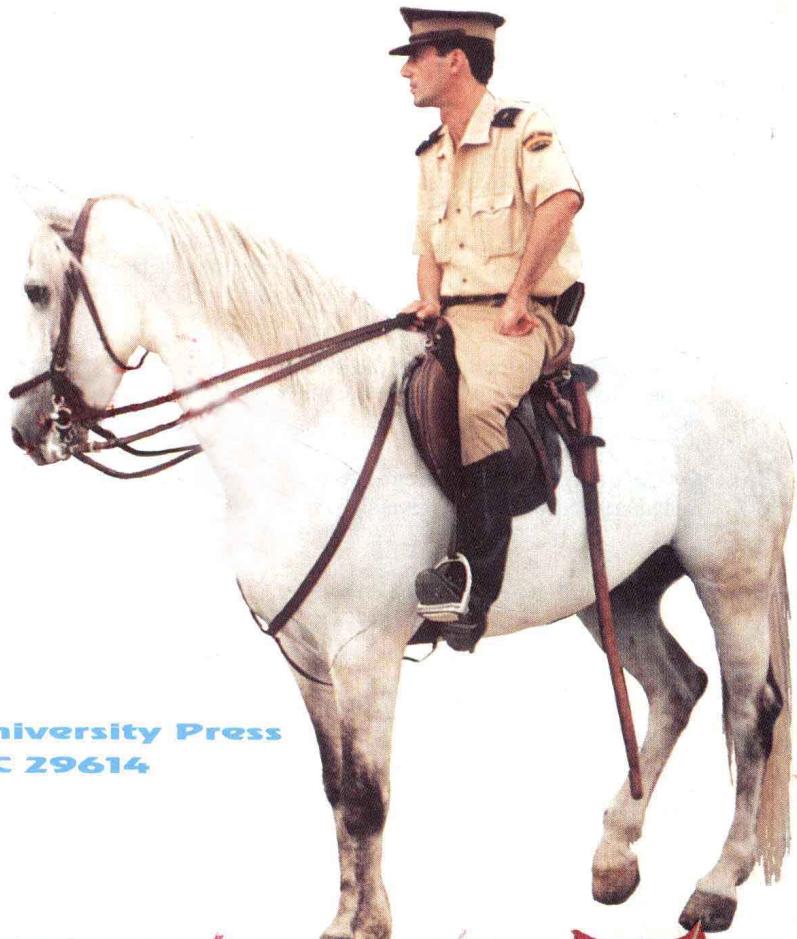
江苏工业学院图书馆
藏书章

This image is a collage. The central element is a rectangular stamp with a black border containing the Chinese characters "江苏工业学院图书馆" (Jiangsu Institute of Technology Library) on top and "藏书章" (Collection Seal) below. To the left of the stamp, a woman with short hair, wearing a pink shirt and a yellow vest, holds a small lizard in her hands. In the background, there is a large, ornate white building with a flag flying from its roof, and to the right, a red brick building with intricate architectural details and a balcony.

Spanish 1

for Christian Schools®

Beulah E. Hager



Bob Jones University Press
Greenville, SC 29614

NOTE:

The fact that materials produced by other publishers are referred to in this volume does not constitute an endorsement by Bob Jones University Press of the content or theological position of materials produced by such publishers. The position of Bob Jones University Press, and the University itself, is well known. Any references and ancillary materials are listed as an aid to the student or the teacher and in an attempt to maintain the accepted academic standards of the publishing industry.

SPANISH 1 for Christian Schools®

Beulah E. Hager, M.A.

Produced in cooperation with the Bob Jones University Department of Modern Languages
of the College of Arts and Science, the School of Religion, and Bob Jones Academy.

for Christian Schools is a registered
trademark of Bob Jones University Press.

© 1993 Bob Jones University Press
Greenville, South Carolina 29614

Printed in the United States of America
All rights reserved

ISBN 0-89084-659-6

20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6

Spanish 1

for Christian Schools®

Beulah E. Hager

TABLE OF CONTENTS

CAPÍTULO UNO —Introducción	1
—saludos	
—presentaciones	
—adjetivos	
—los números	
—profesiones	
—la familia	
—la clase	
—los días de la semana	
—el alfabeto	
—la puntuación y división en sílabas	
 CAPÍTULO DOS —La lengua española	12
Lección 1	13
<i>Diálogo</i> —En la iglesia	
<i>Vocabulario</i>	
<i>Gramática</i> —el sustantivo y el artículo indefinido	
—el negativo	
—preguntas y respuestas	
—el sustantivo y el artículo definido	
<i>Pronunciación</i> — <i>a, e</i>	
<i>Nota cultural</i>	
Lección 2	21
<i>Diálogo</i> —La casa	
<i>Vocabulario</i>	
<i>Gramática</i> —el verbo tener (singular)	
—pronombres personales (singular)	
—adjetivos posesivos (singular)	
—el artículo definido con títulos ante apellidos	
<i>Pronunciación</i> — <i>i</i>	
<i>Nota cultural</i>	
Lección 3	27
<i>Diálogo</i> —En el colegio	
<i>Vocabulario</i>	
<i>Gramática</i> —preguntas con respuestas afirmativas/negativas	
—la preposición <i>de</i> para indicar posesión	
—la preposición <i>de</i> para indicar relación y categoría	
<i>Pronunciación</i> — <i>o</i>	
<i>Nota cultural</i>	
 CAPÍTULO TRES —La República Dominicana	34
Lección 4	35
<i>Diálogo</i> —Benjamín en problemas	
<i>Vocabulario</i>	
<i>Gramática</i> —el verbo estar (singular)	
—la frase interrogativa <i>¿Dónde está?</i>	
<i>Vocabulario</i>	
<i>Gramática</i> —adjetivos con estar	
<i>Pronunciación</i> — <i>u</i>	
<i>Nota cultural</i>	

Lección 5	43
Lectura —La familia Cáceres	
Vocabulario	
Gramática —el verbo ser (singular)	
—adjetivos con el verbo ser	
—adverbios de intensificación	
—posición del adjetivo descriptivo	
—el uso de <i>ser</i> para expresar profesión, nacionalidad y religión	
Pronunciación —vocal <i>a</i> (unión)	
Nota cultural	
Lección 6	52
Diálogo —Belize pregunta	
Vocabulario	
Gramática —el uso de la preposición <i>de</i> con <i>ser</i>	
—resumen de <i>ser</i> y <i>estar</i>	
—el pronombre relativo <i>que</i>	
Pronunciación —el diptongo	
Nota cultural	
 CAPÍTULO CUATRO —Puerto Rico	58
Lección 7	59
Diálogo —En el centro	
Vocabulario	
Gramática —los pronombres personales	
—el verbo estar	
—el plural de los adjetivos	
Pronunciación —unión de las palabras	
Lección 8	66
Diálogo —Feliz cumpleaños	
Vocabulario	
Gramática — <i>tener</i> para indicar edad	
—el verbo tener	
—los artículos definidos	
Pronunciación —división en sílabas	
Nota cultural	
Lección 9	72
Lectura —Noemí, una puertorriqueña	
Gramática —el verbo ser	
Vocabulario — <i>¿Qué hora es?</i>	
—la hora y los minutos	
Gramática — <i>¿A qué hora?</i>	
—el plural de los adjetivos posesivos	
Pronunciación —la acentuación de las sílabas	
Nota cultural	
 CAPÍTULO CINCO —Bolivia	81
Lección 10	82
Diálogo —Una familia activa	
Vocabulario	
Gramática —los verbos -ar	
—pronombres con las preposiciones	
Pronunciación —los acentos	
Nota cultural	

Lección 11	88
Diálogo —El ensayo	
Vocabulario	
Gramática —resumen: el presente de los verbos que terminan en -ar	
—el plural del artículo indefinido	
—adjetivos de cantidad	
— <i>a</i> personal	
Pronunciación —la entonación	
Nota cultural	
Lección 12	95
Diálogo —El programa	
Vocabulario	
Gramática —usos del infinitivo	
—palabras afirmativas y negativas	
Pronunciación — <i>s, c, z</i>	
CAPÍTULO SEIS —Colombia	101
Lección 13	102
Diálogo —El regalo	
Vocabulario	
Gramática —el verbo ir	
—el verbo dar	
—estar + participio	
Pronunciación — <i>rr</i>	
Nota cultural	
Lección 14	109
Diálogo —La siesta de papá	
Vocabulario	
Gramática —verbos que terminan en -er	
—el verbo ver	
—hace + tiempo + que	
Pronunciación — <i>r</i> medial	
Nota cultural	
Lección 15	117
Diálogo —La Navidad	
Vocabulario	
Gramática —los verbos -ir	
—el verbo venir	
—los pronombres <i>lo, la, los, las</i>	
—los pronombres con el infinitivo	
Pronunciación — <i>d</i>	
Nota cultural	
CAPÍTULO SIETE —España	126
Lección 16	127
Diálogo —Un cambio de planes	
Vocabulario	
Gramática —el verbo hacer	
—el tiempo y las estaciones	
—expresiones con <i>tener</i>	
—el verbo ir + a + infinitivo	
—el verbo decir	
Pronunciación — <i>ñ</i>	
Nota cultural	

Lección 17 134**Diálogo**—Un viaje a Madrid**Vocabulario****Gramática**—repaso de los pronombres del objeto directo en la tercera persona—los pronombres *le, les*—los pronombres *me, te, nos***Pronunciación**—*ga, go, gu***Nota cultural****Lección 18** 143**Lectura**—Los deportes**Vocabulario****Gramática**—el verbo gustar

—otro uso del artículo definido

—el verbo jugar

—el verbo tocar

—el verbo saber

Pronunciación—*ll***Nota cultural****CAPÍTULO OCHO**—México 151**Lección 19** 152**Diálogo**—Paseo por el parque**Vocabulario****Gramática**—los verbos salir, poner

—los verbos traer, oír

—los verbos conocer, obedecer

Pronunciación—*h, j***Lección 20** 159**Diálogo**—De compras**Vocabulario****Gramática**—repaso de verbos irregulares en la primera persona—verbos con cambios *e→ie*—verbos con cambios *o→ue***Pronunciación**—*b***Nota cultural****Lección 21** 170**Diálogo**—En el restaurante**Vocabulario****Gramática**—verbos con cambios *e→i*

—saber vs. conocer

—adverbios que terminan en *-mente***Pronunciación**—*v***Nota cultural****CAPÍTULO NUEVE**—Argentina 179**Lección 22** 180**Diálogo**—El libro perdido**Vocabulario****Gramática**—repaso de los adjetivos

—la forma comparativa (I)

—la forma comparativa (II)

—la forma superlativa

Pronunciación—*l***Nota cultural**

Lección 23	188
<i>Diálogo</i> —Una mañana en la casa de los López	
<i>Vocabulario</i>	
Gramática —los verbos reflexivos	
—los verbos reflexivos: cuidado personal	
—adjetivos demostrativos	
—otros usos del artículo definido	
<i>Pronunciación</i> — <i>p</i>	
Lección 24	198
<i>Lectura</i> —La salud	
<i>Vocabulario</i>	
Gramática —el artículo y las partes del cuerpo	
—otros usos de los verbos reflexivos	
—el infinitivo de los verbos reflexivos	
<i>Pronunciación</i> — <i>d</i>	
<i>Nota cultural</i>	
 CAPÍTULO DIEZ —Ecuador	205
Lección 25	206
<i>Diálogo</i> —Un día ocupado	
<i>Vocabulario</i>	
Gramática —acabar de + infinitivo	
—el pretérito: los verbos regulares -ar	
—el pretérito: verbos que terminan en -car, -gar, -zar	
—la preposición <i>a</i> después de ciertos verbos	
<i>Pronunciación</i> — <i>z</i>	
Lección 26	216
<i>Lectura</i> —Una carta de Los Ángeles	
<i>Vocabulario</i>	
Gramática —el pretérito: los verbos regulares -er, -ir	
—repaso de los adjetivos demostrativos	
—pronombres demostrativos	
<i>Pronunciación</i> —los díptongos <i>ie, ue</i>	
<i>Nota cultural</i>	
Lección 27	224
<i>Lectura</i> —Una carta de Quito	
<i>Gramática</i> —el pretérito de ir y ser	
—el pretérito de leer y oír	
<i>Diálogo</i> —Maritza testifica	
<i>Vocabulario</i> —el plan de salvación	
<i>Pronunciación</i> — <i>ch</i>	
 CAPÍTULO ONCE —Perú	231
Lección 28	232
<i>Diálogo</i> —¡El comelón!	
<i>Gramática</i> —repaso: las formas regulares del pretérito	
—el pretérito de los verbos -ir con cambios de raíz	
<i>Pronunciación</i> —las vocales	
<i>Nota cultural</i>	
Lección 29	238
<i>Diálogo</i> —¿Cuáles son tus planes para el futuro?	
<i>Vocabulario</i>	

Gramática —verbo + infinitivo	
—¿cuál, cuáles?	
—pretéritos irregulares: decir, traer	
Pronunciación —c, g	
Nota cultural	
Lección 30	247
Diálogo —Las vacaciones	
Vocabulario	
Gramática —la preposición <i>para</i>	
—otros verbos irregulares	
—la preposición <i>por</i>	
Pronunciación —ge, gi y j	
Nota cultural	
CAPÍTULO DOCE —Venezuela	256
Lección 31	257
Diálogo —Excursión al campo	
Vocabulario	
Gramática —repaso: pronombres de objetos directos e indirectos	
—la posición de dos complementos	
—mandatos afirmativos: forma <i>Ud.</i>	
—la posición de los pronombres con los mandatos afirmativos	
Lección 32	265
Diálogo —Problemas del turista	
Vocabulario	
Gramática —mandatos: forma <i>nosotros</i>	
—mandatos negativos: forma <i>Ud.</i>	
—la posición de los pronombres con los mandatos negativos	
—el pronombre <i>se</i>	
Nota cultural	
Lección 33	273
Lectura —Relato bíblico	
Gramática —mandatos afirmativos: forma <i>tú</i>	
—mandatos negativos: forma <i>tú</i>	
—mandatos irregulares	
—mandatos especiales	
Reference Tables	280
Glossary	287
Songs	295
Index	300

CAPÍTULO UNO

Introducción

Welcome to the study of Spanish! This book has been written with you, the student, in mind. You will learn to read, write, speak, and sing in Spanish. You will also become acquainted with the countries, customs, and people of the Hispanic world.

Because "God so loved the world that he gave his only begotten Son," you will learn how to tell others about God's love in Spanish. Perhaps some day you will meet some Spanish-speaking people with whom you will want to share that love. You have the opportunity now to prepare for that day. *¡Qué Dios le bendiga!*



SALUDOS

Morning Greetings



Pedro: Buenos días, Roberto.
Roberto: Buenos días. ¿Cómo estás?
Pedro: (Yo) estoy muy bien, gracias. ¿Y tú?
Roberto: Estoy bien también.

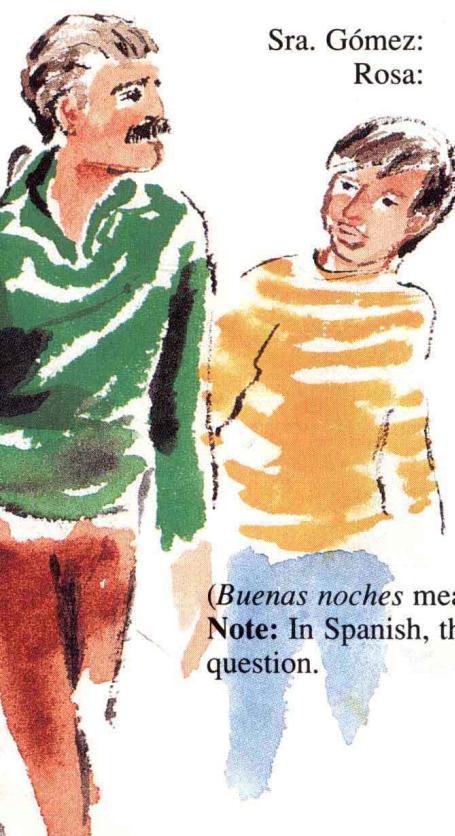


Carmen: ¡Hola, María!
María: ¡Hola, Carmen! ¿Qué tal?
Carmen: Regular, gracias. Y tú, ¿cómo estás?
María: Más o menos, gracias.

Afternoon Greetings

Rosa meets her teacher after school in the afternoon.

Sra. Gómez: Buenas tardes, Rosa. ¿Cómo estás?
Rosa: Muy bien, gracias. ¿Y cómo está usted, señora Gómez?
Sra. Gómez: Bien, gracias. Adiós.
Rosa: Adiós, señora.



Evening Greetings

Carlos meets his teacher one evening.

Carlos: Buenas noches, señor Rojas.
Sr. Rojas: Buenas noches, Carlos. ¿Cómo estás?
Carlos: Muy bien, gracias. ¿Y cómo está usted?
Sr. Rojas: Muy bien, gracias. Adiós.
Carlos: Adiós. ¡Hasta mañana!



(*Buenas noches* means both “Good evening” and “Good night.”)

Note: In Spanish, the inverted question mark (¿) signals the beginning of a question.

- Sr. Fuente: Buenos días, Miguel.
 Miguel: ¡Buenos días, señor Fuente!
 ¿Cómo está usted?
 Sr. Fuente: Muy bien, gracias. ¡Hasta luego!



- Luis: ¡Hola, Paco!
 Paco: Hola, Luis, ¿qué tal?
 Luis: Muy bien. ¡Hola, Pedro!
 ¿Cómo estás?
 Pedro: Estoy bien, gracias. ¡Adiós!

Did you notice that when young people greet each other they say, *¿Cómo estás?*, but when they greet adults they say, *¿Cómo está usted?* Adults are greeted in a more formal manner.

Repaso (Review)

	<i>Greeting</i>	<i>Reply</i>
To greet a friend or family member:	¡Hola! ¿Cómo estás? ¿Qué tal?	¡Hola! ¡Muy bien! ¿Y tú? ¡Bien, gracias!
To greet an adult formally: (in the morning) (in the afternoon) (in the evening)	¿Cómo está usted? ¡Buenos días, señor! ¡Buenas tardes, señor! ¡Buenas noches, señora!	¡Muy bien, gracias! ¡Buenos días! ¡Buenas tardes! ¡Buenas noches!
To take leave of anyone:	<i>Taking leave</i> ¡Adiós! ¡Hasta luego! ¡Hasta mañana!	<i>Reply</i> ¡Adiós! ¡Hasta luego! ¡Hasta mañana!

■ Actividad 1 ¡Buenos días! ¡Hola!

Imagine that you are on your way to school. You meet the following people. Greet each one using *¡Buenos días!* or *¡Hola!* as appropriate.

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. Carlos | 6. Felipe |
| 2. Carmen | 7. Señora de Pérez |
| 3. Señor Díaz | 8. Margarita |
| 4. Ricardo | 9. Señor Vila |
| 5. Señorita Blanco | 10. Señora de Sánchez |

■ Actividad 2

Imagine that you are spending the day at the park. You meet the following people. Greet them appropriately according to the time of day indicated.

Model: Señor Sánchez (7 P.M.)

¡Buenas noches, señor Sánchez!

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Señorita Jiménez (8 A.M.) | 5. Señorita Ávila (10 A.M.) |
| 2. Señor Santana (Noon) | 6. Señora de Díaz (11 P.M.) |
| 3. Señora de Ortiz (9 P.M.) | 7. Señor Morales (2 P.M.) |
| 4. Señor García (4 P.M.) | 8. Señor Sánchez (6 A.M.) |

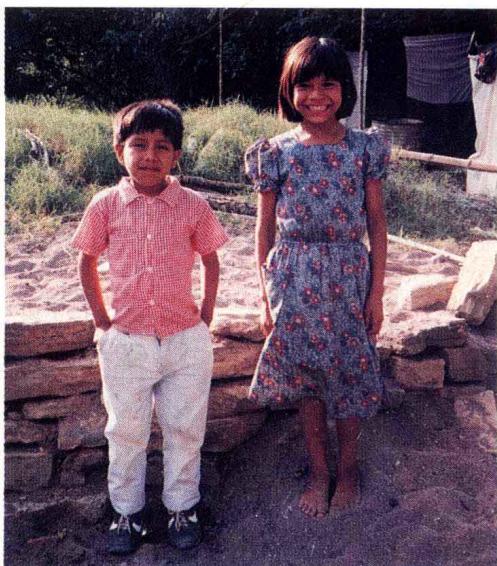
■ Actividad 3

Imagine that you are living in Perú. You are going for a walk in your neighborhood. As you meet the following people, ask them how they are doing. (Use *¿Cómo estás?* or *¿Cómo está Ud.?* as appropriate.) Then say good-by. (Use *¡Adiós!* or *¡Hasta luego!* or *¡Hasta la vista!*)

Models: (María) *¿Cómo estás, María? ¡Adiós!*

(Sra. Valdez) *¿Cómo está Ud., señora Valdez? ¡Hasta luego!*

1. Elena
2. Roberto
3. Señora de Pascual
4. Señorita García
5. Paco
6. Señor Castro
7. Miguel
8. Señorita Meléndez
9. Raquel
10. Señora de Santana



PRESENTACIONES ▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

Margarita: ¡Hola! Soy Margarita. ¿Cómo te llamas?
Felipe: Me llamo Felipe.
Margarita: Mucho gusto, Felipe.
Felipe: ¿Cómo se llama la profesora?
Margarita: Se llama la señorita Rojas.

■ Actividad 4 ¿Cómo te llamas?

Ask your classmates their names by following the model.

Model: Estudiante 1: *JHola! Soy (Pedro). ¿Cómo te llamas?*
Estudiante 2: *Me llamo _____.*

■ Actividad 5 ¿Cómo se llama?

Answer the following questions.

1. ¿Cómo se llama tu padre?
2. ¿Cómo se llama tu madre?
3. ¿Cómo se llama tu mejor amiga? (*best friend—female*)
4. ¿Cómo se llama tu mejor amigo? (*best friend—male*)
5. ¿Cómo se llama tu pastor?
6. ¿Cómo se llama tu profesor de español?
7. ¿Cómo se llama tu profesor de inglés?
8. ¿Cómo se llama el presidente de los Estados Unidos (*United States*)?
9. ¿Cómo se llama el director de tu escuela?
10. ¿Cómo se llama tu escuela?

ADJETIVOS ▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

You already know more words in Spanish than you realize. How many of these words do you recognize?

normal, justo, posible, imposible, práctico, impráctico, probable, inteligente, terrible, maravilloso, espléndido, interesante, brillante, importante, necesario, innecesario, estudiioso, académico, común, famoso, impulsivo, cruel, sincero, generoso, nervioso, religioso, diplomático, político, económico

■ Actividad 6

Use the adjectives on page 5 to complete the following sentences. Use at least two adjectives for each sentence.

Model: *El profesor es sincero y brillante.*

1. El español es _____.
2. Mi padre es _____.
3. Mi pastor es _____.
4. El amor (love) es _____.
5. Mi amigo es _____.

■ Actividad 7

Complete the following sentences as you did in Actividad 6, but change the endings of the adjectives from -o to -a since the nouns below are feminine. Adjectives that end in -e remain the same.

Model: *La profesora es sincera y brillante.*

1. La historia es _____.
2. Mi madre es _____.
3. Mi escuela es _____.
4. La clase de español es _____.
5. La Biblia es _____.

LOS NÚMEROS

Vamos a contar.

cero	0	cuatro	4	ocho	8
uno	1	cinco	5	nueve	9
dos	2	seis	6	diez	10
tres	3	siete	7		

■ Actividad 8 Números de teléfono

Your address book contains the telephone numbers of all your friends. Give their telephone numbers, according to the model.

Model: Raúl, 624-9153

El número de Raúl es seis-dos-cuatro-nueve-uno-cinco-tres.

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Pilar, 291-4586 | 5. María, 621-4390 |
| 2. Ramón, 321-5796 | 6. Pepe, 589-0761 |
| 3. Lidia, 453-6182 | 7. Isabel, 792-5043 |
| 4. Pedro, 248-0956 | 8. Andrés, 862-9410 |

■ Actividad 9 ¿Cuál es tu número de teléfono?

Ask your classmates to give you their telephone numbers as you write them down.

Model: *Estudiante 1: ¿Cuál es tu número de teléfono?*

Estudiante 2: Mi número de teléfono es . . .